

RC

1/10th SCALE

1997 MERCEDES-BENZ CLK-GTR

1997 メルセデス・ベンツ CLK-GTR

注意!
NOTICE

- このボディのホイールベースは257mmです。
- This body requires a chassis wheelbase of 257mm.

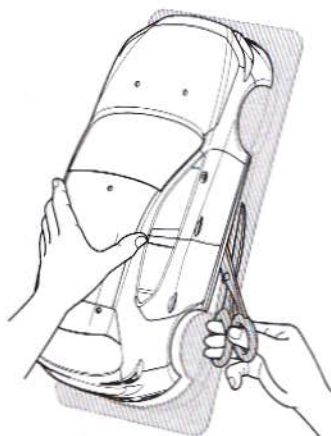
- 製品によってボディが一部塗装済み、加工済みの場合があります。
- Some bodies may be pre-painted or have other work already carried out.



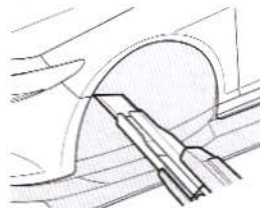
《ポリカボディの切り取り方》 Cutting out polycarbonate body parts

- ★ポリカボディを切り取るときはハサミとカッターナイフを使い分けるときれいに切り取れます。
- ★Use different cutting tools depending upon the section you are working on.

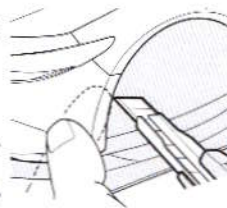
《直線はハサミで切り取ります。》 Straight sections - use scissors



《曲線はカッターナイフで切り取ります。》 Curved sections - use a modeling knife

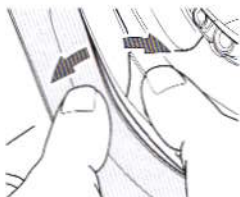
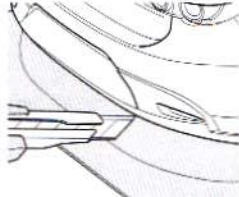


- カッターナイフを使う時は、切断する部分に手(指)を絶対にあてないでください。
- Keep hands and fingers off of section being cut, particularly when using a modeling knife.



★カッターナイフで切り取る場合は、一度に切らずに数回にわけて浅く切り込みを入れ、切れ目にそって折り曲げるようにして切りはなしてください。

★When using a modeling knife, make multiple passes to score the cut line, then bend and snap off the unwanted area.



注意

- このキットは組み立てモデルです。作る前にならず説明書を最後までお読みください。また、小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。
- 工具の使用には十分注意してください。特にニッパーやナイフなど刃物によるケガや事故に注意してください。
- 接着剤や塗料は、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。また、使用するときは室内の換気に十分注意してください。
- 小さなお子様のいる場所での作業はしないでください。工具にさわったり、小さなパーツの飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息など危険な状況が考えられます。フラクずもきちんとかたづけしてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads. Sensibly dispose of the leftover parts immediately.

1 ホイールの取り付け Attaching wheels

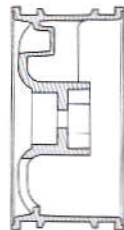
注意!
NOTICE

- ★フロントとリアでホイールの形状が異なります。シャーシに取り付ける際は注意してください。
- ★Note carefully differences in front and rear wheel designs when attaching.

《フロントホイール》 Front wheels



《リアホイール》 Rear wheels



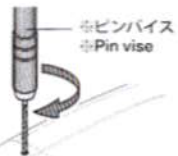
※部品はセットに含まれません。
※ marked parts are not included in set.

2

《穴の開け方》

How to make holes

1



★指定の位置にピンバイスなどで小さな穴を開けます。
★ Make a pilot hole in the indicated position using a pin vise and drill bit, etc.

2



★リーマーで指示の大きさに穴を広げます。
★ Enlarge hole to desired size using body reamer.

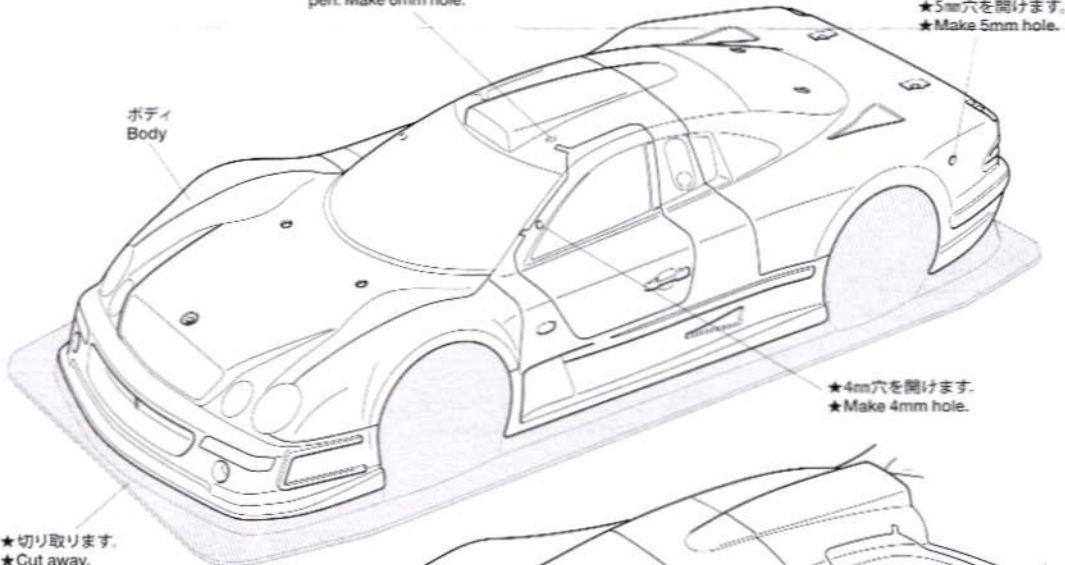
★工具の取り扱いには十分に注意してください。
★ Handle tools with care.

2

ボディの切り取り Trimming

★アンテナを立てる場合は、アンテナマウントの位置に合わせて油性ペンなどでマーキングし、その位置に合わせて穴 (6mm) を開けてください。
★ Position body on top of chassis, marking antenna position with a marker pen. Make 6mm hole.

★5mm穴を開けます。
★ Make 5mm hole.



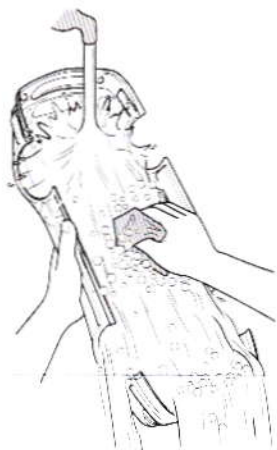
★5mm穴を開けます。
★ Make 5mm hole.

★4mm穴を開けます。
★ Make 4mm hole.

★切り取ります。
★ Cut away.

《塗装する前に》

Preparing body for painting



★塗装前に中性洗剤で油気をおとします。水洗いをして洗剤を洗い流して乾かしてください。

★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

●のマークは塗装指示のマークです。ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料で内側から塗装してください。ミラーやウイングなどのプラスチック部品の塗装にはプラスチック用塗料をお使いください。

● This mark denotes numbers for Tamiya Color paints. Paint body from inside using polycarbonate paints. Paint plastic parts (side mirrors, spoiler and wing) using plastic paints.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》
TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-5 ●ブラック / Black

PS-12 ●シルバー / Silver

PS-31 ●スモーク / Smoke

《プラスチック用タミヤカラー》

TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-17 ●アルミシルバー / Gloss aluminum

TS-29 ●セミグロスブラック /

(X-18) Semi gloss black

X-8 ●レモンイエロー / Lemon yellow

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver

TAMIYA CRAFT TOOLS

CRAFT KNIFE

クラフトカッター

ITEM 74013

TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー(ミニ)

クリヤーボディ用スプレー塗料です。軽く仕上がりが、衝突などにもはがれにくいのが特徴。

TAMIYA COLOR

タミヤカラー(スプレー式)

美しい塗装が手軽に楽しめるスプレータイプの塗料です。ミタリモデル用、カーモデル用、一般工作用がそろっています。

●タミヤ・ホームページアドレス

www.tamiya.com

ボディの塗装

Painting body

★A～Eはマスクシールの番号です

★A～E denotes number of masking sticker.

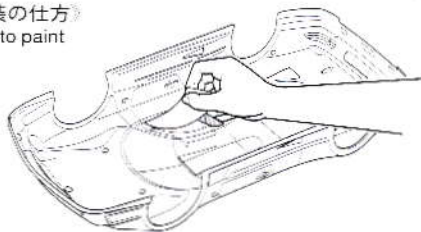
PS-12
シルバー
Silver

PS-5
ブラック
Black

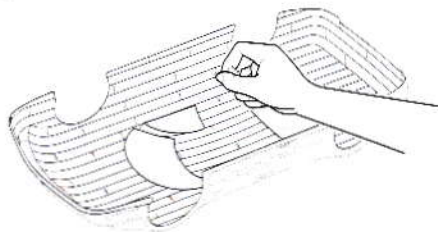
PS-12
シルバー
Silver

《塗装の仕方》

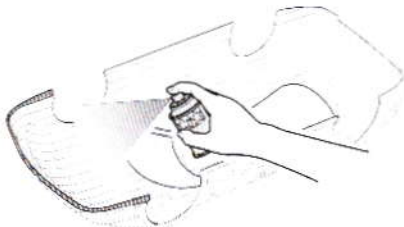
How to paint



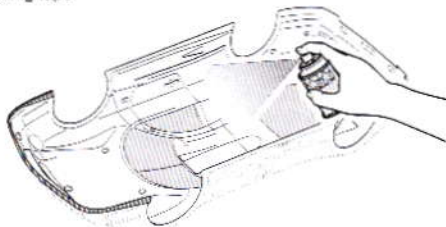
1 ★マスクシールを切り出してボディ内側からウインドウ部に貼ります。
★Cut out masking stickers and mask off windows from inside.



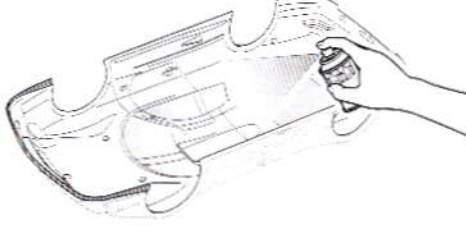
2 ★ブラックで塗装する以外の部分を別売のマスクングテープでマスクします。
★Mask off areas to be painted Silver with separately available masking tape.



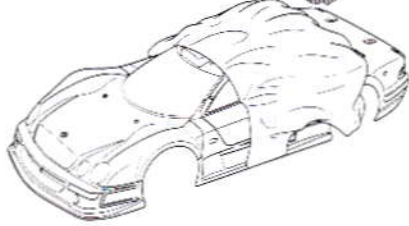
3 ★ボディを内側からブラック(PS-5)で塗装します。スプレー塗装はボディから30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。
★Paint body with Black (PS-5). Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.



4 ★ブラックが乾いたらウインドウ以外のマスクングテープをはがし、ボディ全体をシルバー(PS-12)で塗装します。
★After black paint has dried, remove masking tape but keep windows masked off, then paint body with Silver (PS-12).



5 ★塗装が乾いたらウインドウ部分のマスクシールをはがし、お好みでスモーク(PS-31)を塗装します。
★After silver paint has dried, remove masking stickers from windows, and paint with Smoke (PS-31) as you wish.



6 ★塗装終了後にボディ表面の保護フィルムをはがしてください。
★After completion of painting, remove protective film.

4

- ★ステッカーは番号順に貼ってください。
★Apply stickers in numbered order.

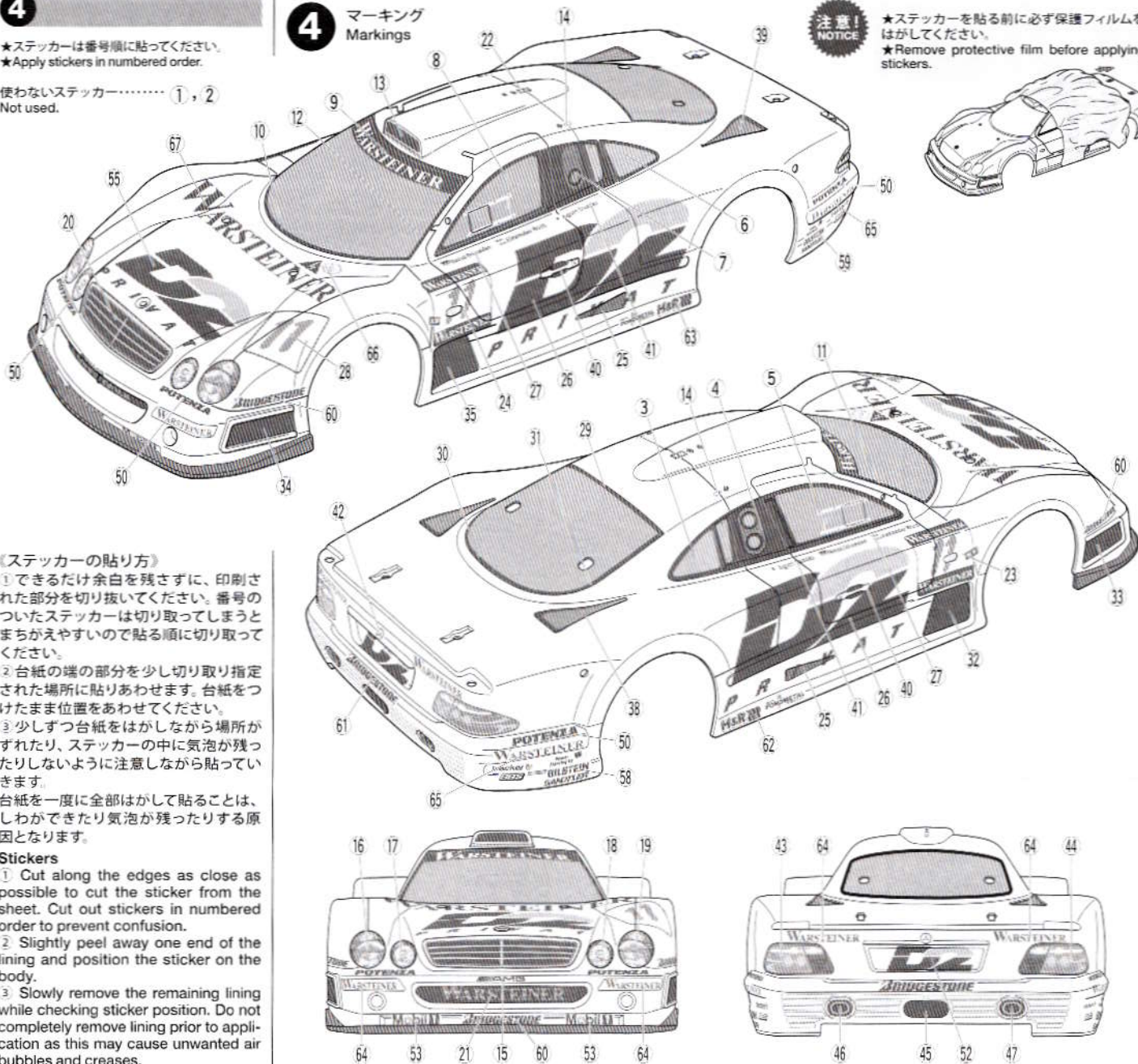
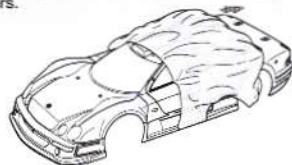
使わないステッカー……………①, ②
Not used.

4

マーキング Markings

注意!
NOTICE

- ★ステッカーを貼る前に必ず保護フィルムをはがしてください。
★Remove protective film before applying stickers.



《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたステッカーは切り取ってしまうとまちがえやすいので貼る順に切り取ってください。

②台紙の端の部分を少し切り取り指定された場所に貼りあわせませう。台紙をつけたまま位置をあわせてください。

③少しずつ台紙をはがしながら場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残ったりしないように注意しながら貼っていきます。

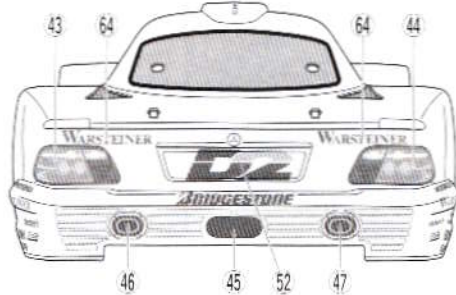
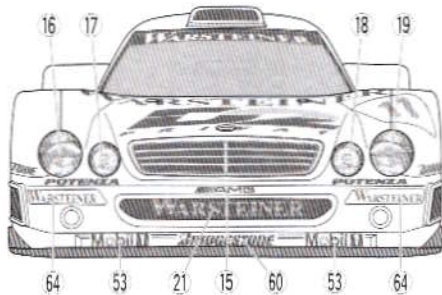
台紙を一度に全部はがして貼ることは、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

Stickers

① Cut along the edges as close as possible to cut the sticker from the sheet. Cut out stickers in numbered order to prevent confusion.

② Slightly peel away one end of the lining and position the sticker on the body.

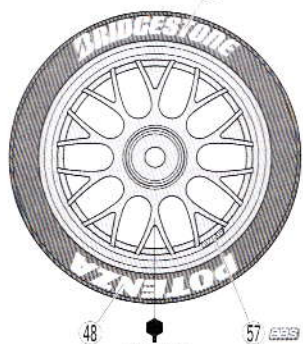
③ Slowly remove the remaining lining while checking sticker position. Do not completely remove lining prior to application as this may cause unwanted air bubbles and creases.



《タイヤ、ホイールのマーキング》

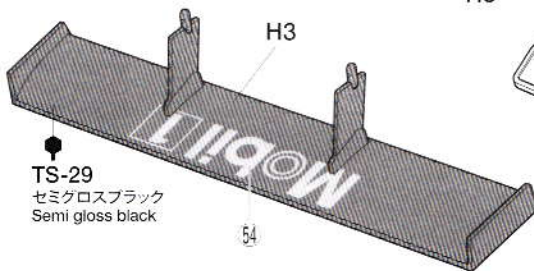
Tire and wheel markings

★4個作ります。
★Make 4.



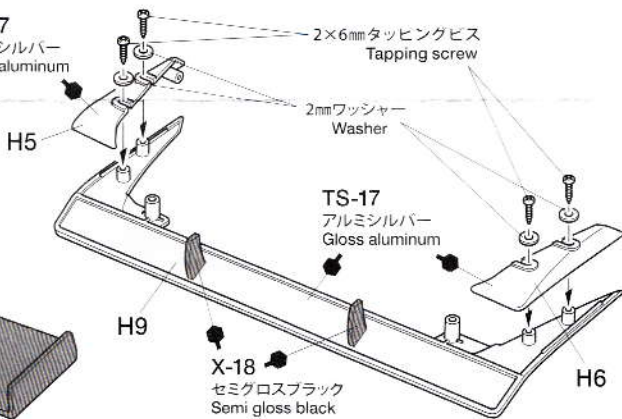
TS-17
アルミシルバー
Gloss aluminum

5 ウイングとスポイラーの組み立て
Wing and spoiler



TS-29
セミグロスブラック
Semi gloss black

TS-17
アルミシルバー
Gloss aluminum



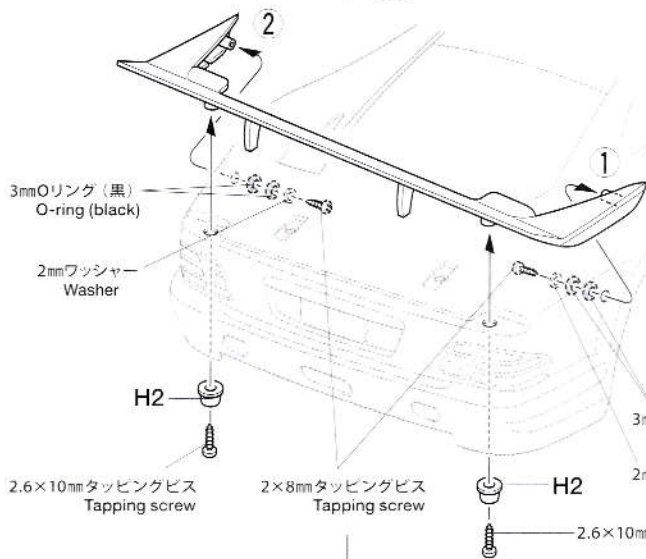
TS-17
アルミシルバー
Gloss aluminum

X-18
セミグロスブラック
Semi gloss black

6 ウイングとスポイラーの取り付け
Attaching wing and spoiler

注意!
CAUTION

★指示の番号、①、②の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②.



3mm Oリング (黒)
O-ring (black)

2mm ワッシャー
Washer

H2

2.6×10mm タッピングビス
Tapping screw

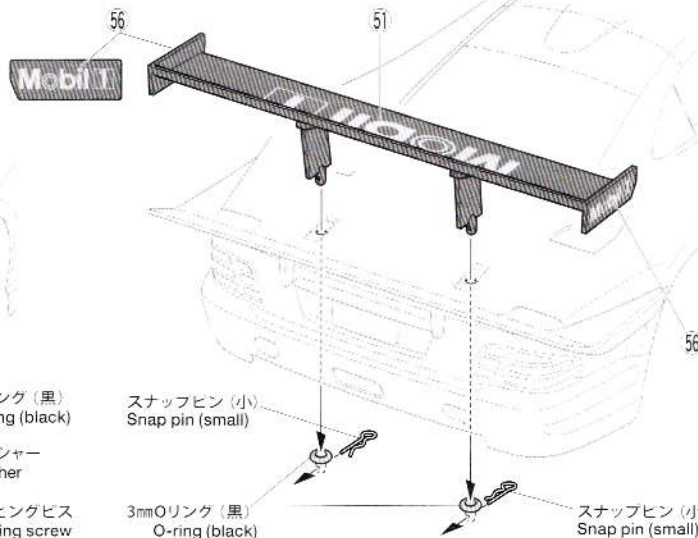
2×8mm タッピングビス
Tapping screw

H2

3mm Oリング (黒)
O-ring (black)

2mm ワッシャー
Washer

2.6×10mm タッピングビス
Tapping screw



スナップピン (小)
Snap pin (small)

3mm Oリング (黒)
O-ring (black)

スナップピン (小)
Snap pin (small)

7 サイドミラーの取り付け
Attaching side mirrors

PARTS

ボディ×1
Body

H部品×1
H Parts

ステッカー×1
Stickers

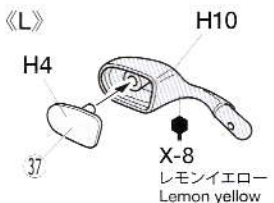
マスクシール×1
Masking stickers

《金具袋詰》
METAL PARTS BAG

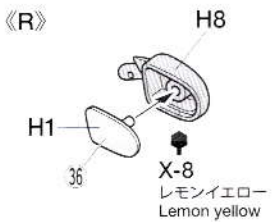
2.6×10mm タッピングビス×2
Tapping screw

2×8mm タッピングビス×2
Tapping screw

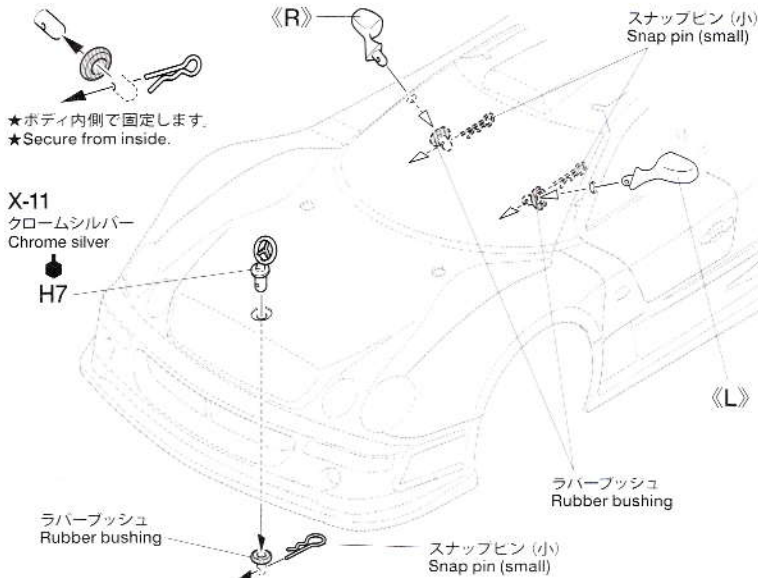
2×6mm タッピングビス×4
Tapping screw



X-8
レモンイエロー
Lemon yellow



X-8
レモンイエロー
Lemon yellow



★ボディ内側で固定します。
★Secure from inside.






X-11
クロームシルバー
Chrome silver

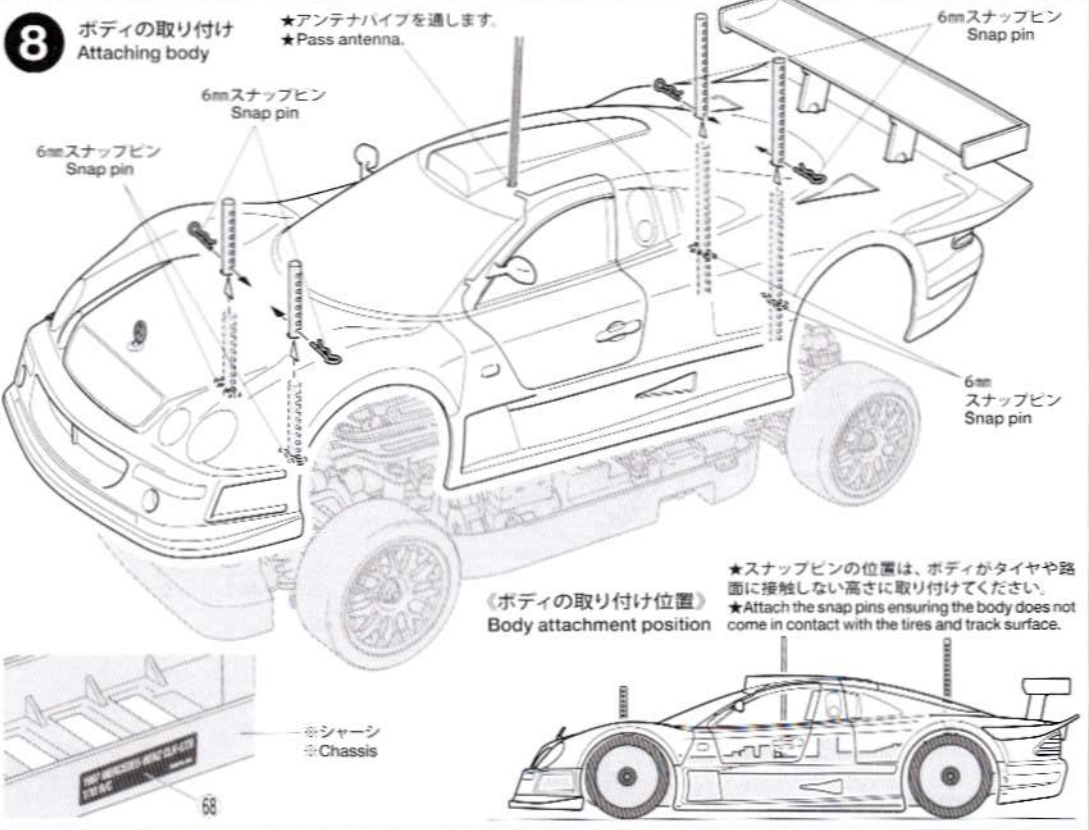
H7

ラバーブッシュ
Rubber bushing

スナップピン (小)
Snap pin (small)

ラバーブッシュ
Rubber bushing

-  2mmワッシャー.....×6
Washer
-  3mmOリング (黒)×6
O-ring (black)
-  ラバーブッシュ×3
Rubber bushing
-  スナップピン (小)×5
Snap pin (small)
-  6mmスナップピン.....×8
Snap pin



部品請求について

★部品をなくしたり、こわした方は、カスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、下記の方法でご注文することができます。

- ①《郵便振替のご利用法》
郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。
- ②《代金引換のご利用法》
パーツ代金に加えて代引き手数料(300円+税)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

(送料について) 送料の欄に「要」と記された品目には、別途送料が必要です。タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。

《住所》
〒422-8610 静岡県駿河区泉田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係
《お問い合わせ番号》
静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 静岡へ直通線
中絶品や在庫をお電かめの上、おかけ間違いのないよう
お願いたします。

★塗装済みボディのお取り扱いはありません。



8 ボディの取り付け Attaching body

- ★アンテナパイプを通します。
- ★Pass antenna.

《ボディの取り付け位置》
Body attachment position

- ★スナップピンの位置は、ボディがタイヤや路面に接触しない高さに取り付けてください。
- ★Attach the snap pins ensuring the body does not come in contact with the tires and track surface.

1997 メルセデス・ベンツ CLK-GTR

ITEM 47437

★本体価格 (税抜き)、送料は2020年3月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。
★ご購入には、本体価格に消費税を加えてください。(小数量以下は切り捨て)

部品名	本体価格	送料	部品コード
ボディ (透明).....	2,550円 +税	-	11825381
Hパーツ.....	820円 +税	-	19006833
ラバーブッシュ(x2).....	120円 +税	-	19805385
2x6mmタッピングビス(x10).....	200円 +税	-	19808058
2mmワッシャー(x5).....	200円 +税	-	19805758
ステッカー、マスクシール.....	1,200円 +税	-	19494222
ボディ説明図.....	300円 +税	-	11056856
SP.197 スナップピン(大x10、小x5).....	200円 +税	要	50197
SP.573 2x8mmタッピングビス(x10).....	100円 +税	要	50573
SP.575 2.6x10mmタッピングビス(x5).....	100円 +税	要	50575
SP.1537 6mmスナップピン(x15).....	200円 +税	要	51537
AO-5042 3mmOリング黒(x10).....	100円 +税	要	84195
SP.454 タイヤ(x2).....	500円 +税	要	50454
SP.1226 パンパー.....	250円 +税	要	51226
リヤホイール(x2).....	540円 +税	-	10335153
フロントホイール(x2).....	540円 +税	-	10445575

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 47437
11825381.....	Body (Transparent)
19006833.....	H Parts
19805385.....	Rubber Bushing (x2)
19808058.....	2x6mm Tapping Screw (x10)
19805758.....	2mm Washer (x5)
19494222.....	Stickers, Masking Stickers
11056856.....	Body Set Instructions
50197.....	Snap Pin (Large x10, Small x5)
50573.....	2x8mm Tapping Screw (x10)
50575.....	2.6x10mm Tapping Screw (x5)
51537.....	6mm Snap Pin (x15)
84195.....	3mm O-Ring (Black) (x10)
50454.....	Tire (x2)
51226.....	Urethane Bumper
10335153.....	Rear Wheel (x2)
10445575.....	Front Wheel (x2)